



## GEMEINDE RATSCHINGS

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

## COMUNE DI RACINES

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

### Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

### Verbale di deliberazione della Giunta comunale

SITZUNG VOM  
UHR  
**10.06.2026**

SEDUTA DEL  
ORE  
**18:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Mitglieder/membri	Beauftragung/carica:	E.A./A.G.	U.A./A.I.
Sebastian Helfer	Bürgermeister/Sindaco		
Thomas Strickner	Vize-Bürgermeister/Vicesindaco		
Matthias Braunhofer	Gemeindereferent/Assessore		
Paul Gschnitzer	Gemeindereferent/Assessore		
Sonja Ainhäuser	Gemeindereferentin/Assessora		
Christian Gschnitzer	Gemeindereferent/Assessore		

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale  
Brigitte Preyer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr  
Sebastian Helfer

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

**Matrikelnummer 345: Auszahlung der nicht genossenen Mehrstunden.**

**Numero di matricola 345: Liquidazione delle ore di saldo.**

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt:

Der/die Bedienstete mit Matrikelnummer 345 war vom 11.11.2024 bis 28.02.2026 befristet bei dieser Verwaltung angestellt;

Aus dem Zeiterfassungssystem geht hervor, dass der/die Bedienstete zum Stichtag 28.02.2026 über ein Zeitguthaben von insgesamt 151,5 ordentlichen Mehrstunden verfügt.

Aufgrund der konkreten Anforderungen und organisatorischen Gegebenheiten am Arbeitsplatz war es der/dem Bediensteten nicht möglich, die zusätzlich bzw. über das vereinbarte Arbeitsmaß hinaus geleisteten Mehrstunden innerhalb Dienstende zum 28.02.2026 abzubauen.

Dafürgehalten demnach die Vergütung für die Saldostunden auszubezahlen;

dass der/die Bedienstete laut Zeiterfassungssystem bei Dienstende Anrecht auf insgesamt 151,5 Stunden hatte;

Der Gemeindeausschuss erachtet es daher als angemessen die geleisteten Mehrstunden auszubezahlen.

Nach Einsichtnahme in den Art. 69 des Einheitstextes der Bezirksabkommen vom 02.07.2015 betreffend die Überstunden;

Dieser Beschluss wird im Sinne des Artikels 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz vom 3. Mai 2018 Nr. 2) für unverzüglich vollziehbar erklärt, damit die Liquidierung an das Lohnbüro des Gemeindeverbandes mitgeteilt werden kann;

Nach Einsichtnahme in die Satzung dieser Gemeinde;

Nach Einsichtnahme in den laufenden Haushaltsvoranschlag;

Nach Einsichtnahme in den Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Gemeinden der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Nach Einsichtnahme in die im Sinne der Artikels 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 abgegebenen Gutachten:

Positives fachlich administratives Gutachten abgegeben am 10.06.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (VZXpfuF+gPrMJhAkhvYiGRwmAgjKzhiYrwkccQ555xw=)

Positives buchhalterisches Gutachten abgegeben am 10.06.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (CKf8CZAeSPIZRzh+8sPUhfs4efzlGYvmDA00kAfNanY=)

### BESCHLIESST

einstimmig mittels Handerheben:

1. Dem/der Bediensteten mit Matrikelnummer 345 die Vergütung für die geleisteten Mehrstunden wie folgt zu liquidieren:  
151,5 Stunden á 15,50 Euro ergibt einen Gesamtbruttobetrag von 2.348,25 Euro.
2. Vorliegender Beschluss wird im Sinne des Artikels 183, Absatz 4 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 aus Gründen der Dringlichkeit mit eigener Abstimmung einstimmig für unverzüglich vollziehbar erklärt.

## LA GIUNTA COMUNALE

Premesso:

che il/la dipendente con il numero matricola 345 ha prestato servizio presso questa Amministrazione dal 11.11.2024 al 28.02.2026;

Dal sistema di rilevazione delle presenze risulta che, alla data del 28.02.2026, il/la dipendente dispone di un monte ore complessivo di 151,5 ore ordinarie.

In considerazione delle specifiche esigenze e delle condizioni organizzative del posto di lavoro, al/la dipendente non é stato possibile recuperare le ore eccedenti e/o supplementari prestate oltre l'orario di lavoro concordato entra la cessazione del servizio;

Ritenuto pertanto di procedere alla liquidazione delle ore residue a titolo di compenso;

Che, secondo il sistema di rilevazione delle presenze, al termine del servizio il/la dipendente aveva diritto complessivamente a 151,5 ore;

La Giunta comunale ritiene pertanto opportuno procedere alla liquidazione delle ore di lavoro straordinario effettuate.

Visto l'art. 69 del testo unico degli accordi di comparto dd. 02/07/2015 riguardante il lavoro straordinario;

La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 del Codice degli enti locali della Regione Auton. Trentino-Alto Adige (legge regionale 03/05/2018, n. 2), in modo che la liquidazione possa essere comunicata al Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano dei stipendi;

Visto lo Statuto di questo Comune;

Visto il bilancio di previsione corrente;

Visto il testo unico delle leggi regionali sull'ordinamento dei comuni della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03/05/2018:

parere tecnico amministrativo Positivo espresso il 10.06.2026, impronta digitale del parere (VZXpfuF+gPrMJhAkhvYiGRwmAgjKzhiYrwkccQ555xw=)

parere contabile Positivo espresso il 10.06.2026, impronta digitale del parere (CKf8CZAeSPIZRzh+8sPUhfs4efzlGYvmDA00kAfNanY=)

### DELIBERA

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. Di liquidare al/la dipendente con numero matricola 345 il compenso per le ore di lavoro prestate come segue:  
151,5 ore x 15,50 euro, per un importo lordo complessivo pari a 2.348,25 euro.
2. La presente delibera mediante apposita votazione viene dichiarata all'unanimità immediatamente eseguibile per motivi di urgenza ai sensi dell'articolo 183, comma 4 della legge regionale 03/05/2018, n. 2.

Darauf hinzuweisen, dass gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim beschließenden Organ Einspruch erhoben werden kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des gegenständlichen Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden.

Di dare atto che avverso questa deliberazione entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, può essere presentato reclamo presso l'organo deliberante. Entro il periodo di giorni 60 dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

**Gelesen, genehmigt und unterfertigt.**

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE  
Sebastian Helfer

**Letto, confermato e sottoscritto.**

DIE SEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA  
Brigitte Preyer

(in digitaler Form unterzeichnet - firmato tramite firma digitale)